

**I** ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

### AWERTENZE

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.

Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.

L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.

L'apparecchio non deve, in nessuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o similare.

Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.


L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.


Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi.

Distanza minima dagli oggetti illuminati.

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>

Potenza massima della lampada. 1x 75W  
Frequenza nominale. 50/60 Hz  
Attacco lampada. GU10

Tipo lampada.  25°

Apparecchio classe II. 

Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.

Classe di protezione. IP20 





**GB** ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

### WARNING

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.

Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.

The appliance may not be used in humid or external environments.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

Never cover the appliance while in function.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

Minimum distance from lighted objects.

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>


Capacity of bulb. 1x 75W  
Rated frequency. 50/60 Hz

Type of lampholder. GU10


Type of bulb.  25°

Luminaires in class II. 

Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable

Protection class. IP20 





**D** ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.:

### WICHTIGE HINWEISE

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.

Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.

Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.

Das Gerät muß NIE mit Isoliermaterial oder ähnlichen Materialien bedeckt werden.

Das Gerät eignet sich fuer die Montage auf normal entflammaren Oberflächen.

Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.

Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden.

Minimum distance from lighted objects.

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>


Leistung der Gluehbirne. 1x 75W  
Rated frequency. 50/60 Hz

Anschluss. GU10

Typ der Gluehbirne.  25°

Gerät der Klasse II. 

Schutzklasse. IP20 





**RU** ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.


### ВНИМАНИЕ:

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.

Тип цоколя лампочки. GU10

Тип лампочки.  25°

Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.

Класс защиты. IP20 

Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.

Осветительный прибор КЛАССА II.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

пригодный для установки на возгораемых поверхностях.

Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.


Минимальное расстояние от освещаемых предметов

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>

Максимальная мощность лампочки. 1x 75W  
Rated frequency. 50/60 Hz

Тип цоколя лампочки. GU10

 25°

Класс защиты. IP20 





**F** ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

### AVERTISSEMENTS

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.

Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.

Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.

L'appareil ne doit absolument pas être recouvert avec matériel isolant ou similaire.

Appareil apte au montage sur surfaces normalement inflammables.

Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.


Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre.


Distance minime des objets eclaires.

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>

Puissance ampoule. 1x 75W  
Fréquence assignée. 50/60 Hz

Culot. GU10

Type ampoule.  25°

Appareil de classe II. 

Classe de protection. IP20 





**P** ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

### ADVERTÊNCIAS

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.

Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.

O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

Apropriado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.

O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.


Minimum distance from lighted objects.

Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>


Potência máxima da lâmpada. 1x 75W  
Rated frequency. 50/60 Hz


Tipo de suporte da lâmpada. GU10

Tipo de lâmpada.  25°

Aparelho de CLASSE II. 

Classe de protecção. IP20 





**E** ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

### ADVERTENCIAS

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.

Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.

El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.

El aparato en ninguna circunstancia tiene que estar cubierto con material aislante o parecido.

Potencia máxima de la bombilla. 1x 75W  
Frecuencia nominal. 50/60 Hz

Casquillo de la bombilla. GU10

Tipo de bombilla.  25°

Aparato CLASE II. 

Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.

Clase de protección. IP 20 

No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.

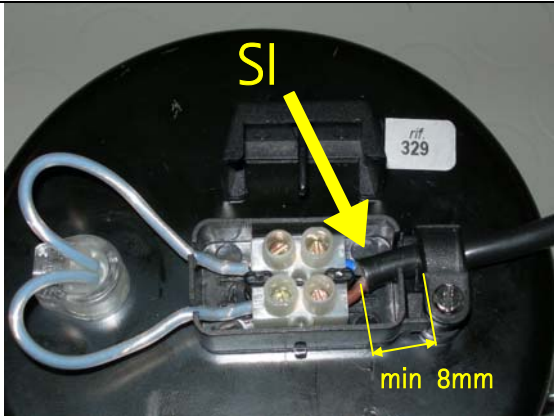
El aparato tiene que estar provisto de bombillas autoprotectidas que no necesitan la pantalla de protección.

For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

Distanza mínima de los objetos alumbrados

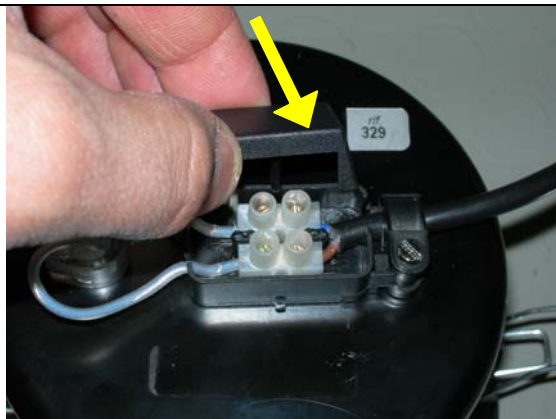
Feeding cable H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup>





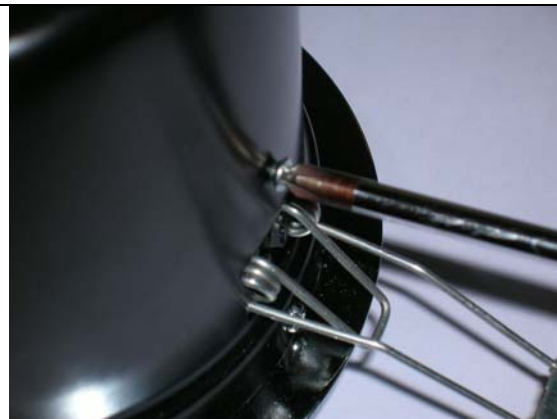
-1-

Eseguire il cablaggio come indicato / Wire as showed  
 [ Cavo Alimentazione / Feeding Cable → H03VV-F 2x0,75mm<sup>2</sup> ]



-2-

Posizionare la copertura / place the covering



-3-

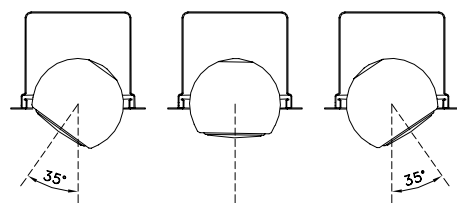
Serrare la vite / Tighten the screw



-4-

### ATTENTION

OK



NO

